

ZESTAWY OBIADOWE

Der Küchenchef empfiehlt Speisesätze
chef recommends dining sets

Karkówka w sosie pieczarkowym (160g) 48 zł z ziemniakami z wody(150g) i surówką(50g)

Schweine kamm im Champignonsoße mit gekochten Kartoffeln und kleinem Salat
Pork neck in champignon gravy with boiled potatoes and small salad

Gulasz z jelenia (200g) z babką ziemniaczaną (150g) i surówką (50g) 55 zł

Ein Eintopf aus Rehrücken mit Kartoffelkuchen mit Rohkost
A deer stew with potato cake, small salad

Kaczka pieczona z jabłkami i żurawiną (130g) i kopytkami (150g), surówka (50 g) 52 zł

Gebatene Ente mit Äpfeln, Moosebeere, kleine Kartoffelklößen, Rohkost
Duck roasted with apples, Cranberry served with potato dumplings and small salad

Gulasz wieprzowy (200g), placki ziemniaczane (3 szt.), surówka (50g) 44 zł

Schweinefleisch Gulasch, Kartoffelpuffer, Rohkost
Porkgoulash, potato pancakes, small salad

Stek wołowy dojrzewający(190g) z frytkami (120g) oraz surówką (50g) 75 zł

reifes Rindersteak mit Pommes und Salat
matured beef steak with fries and salad

Zapiekany filet z kurczaka z ananasem i serem (150g), ziemniaki z wody(150g), surówka (50g) 40 zł

Hähnchenbrustfilet gebraten mit Käse und Ananas., gekochten Kartoffeln Rohkost
Chickenfillet baked with cheese and pineapple, boiled potatoes, small salad

Babka ziemniaczana ze śmietaną (250g), surówka (50g) 32 zł

Kartoffelkuchen mit sauer Sahne, Rohkost
Potato pound cake with sour cream, salad

Polędwiczki wieprzowe ze szpinakiem (150g), ziemniaki z wody (150g), surówka (50g) 48 zł

Kleine Schweinsfilets mit Spinat, gekochten Kartoffeln, Rohkost
Pork tenderloin with spinach, boiled potatoes, small salad 150g

Tradycyjny schabowy panierowany (160g) 45 zł z ziemniakami z wody(150g) i surówką(50g)

Traditionelles paniertes Schweinskotlett mit gekochten Kartoffeln und kleinem Salat
Traditional breaded pork chop with boiled potatoes and small salad

ZUPY

Suppen / soups 250 ml

Rosół drobiowy z makaronem 15 zł

Bruhe mit Nudeln
Broth soup with pasta

Żurek z jajkiem 16 zł

Saure mehl-suppe mit Ei / rye serever with egg

Zupa cebulowa z grzankami zapekana serem 16 zł

Kaseüberbackene Zwiebelsuppe mit gerösteten Brotschnittchen (Croutons)
cheese roasted onion soup with croutons

Zupa dnia/chłodnik sezonowo/ 16 zł

Suppe von dem Tag/Soup of the day

PRZEKĄSKI GORĄCE

heiße Vorspeisen / hot starters

Ser Camembert z żurawiną na sałacie lodowej 26 zł

Camembert mit Moosbeeren 90g
Fried camembert cheese with cranberries

Wątróbka drobiowa z jabłkiem 32 zł

Geflügel-leber mit Apfel 200g
chicken liver with apple

Grillowane warzywa z parmezanem 32 zł

Gemüse vom Grill / vegetable from barbecue 200g

Placki ziemniaczane 20 zł

Kartoffelpuffer potato pancakes 4 szt.

Naleśniki ze szpinakiem z sosem holenderskim 28 zł

Kaseüberbackene Pfannkuchen mit Spinat 2szt.
pancakes with spinach

PIEROGI

Maultaschen /dough pockets

Pierogi z mięsem i surówką(50g) 30 zł

Maultaschen mit Fleisch
dough pockets filled with meat 5 szt.

Pierogi z dziczyzną w sosie z podgrzybków, surówka (50g) 40 zł

Wild knoedel In Pilzsauce 5 szt.
Venison dumplings In mushroom sauce

Pierogi ze szpinakiem i twarogiem 30 zł

Maultaschen mit Quark und Spinat 5 szt.
dough pockets filled with cottage cheese and spinach

**W zależności od wyboru dania czas
oczekiwania na zamówienie 20 - 30 min**

SAŁATKI z bagietką czosnkową

Salat / Salads

Sałatka grecka 28 zł

Griechischer Salat / greek salad

200g

Sałatka z wątróbką 32 zł

Gefluggellebersalat / chickenliver salad

150/150g

Sałatka z grillowanym kurczakiem 32 zł

Hahnchengrillsalat / chicken from barbecue salad

150/150g

DANIA MIĘSNE

Hauptgerichte / Meat dishes

Karkówka w sosie pieczarkowym 36 zł

Schweine kamm im Champignonso

160g

Pork neck in champignon gravy

Tradycyjny schabowy panierowany 34 zł

Traditionelles paniertes Schweinskotlett

150g

Traditional breaded prok chop

Zapiekany filet z kurczaka z ananasm i serem 32 zł

Hähnchenbrustfilet gebraten mit Käse und Aanas

Chickenfillet baked with cheese and pineapple 150g

Kaczka pieczona tradycyjnie z jabłkami i żurawiną 40 zł

Gebratene Ente mit Äpfeln 130g+50g żurawina 50g jabłko

Duck roasted with apples with Cranberry

Stek wołowy dojrzewający z antrykotu 60 zł

reifendes Rindersteak

190g

maturing beef steak

Polędwiczki wieprzowe ze szpinakiem 35 zł

Kleine Schweinsfilets mit Spinat

150g

Pork tenderloin with spinach

Gulasz wieprzowy 30 zł

Schweinefleisch Gulasch

200g

Porkgoulash

DANIA RYBNE

Fishgerichte / Fish dishes

Pstrąg z rusztu w/wagi 100g 16 zł

Forelle vom Grill / Grilled trout

Sandacz gotowany z sosem koperkowym w/wagi 100g 25 zł

Zander in Dillsauce gekocht

Pike-perch boiled with a dill sauce

Łosoś zapiekany z krewetkami i masłem czosnkowym w/wagi 100g 32 zł

DANIE DLA MALUCHÓW

Meals for kids / Speisen für Kinder

Nuggetsy z frytkami oraz surówką 28 zł

Nuggets with chips and salad

100g

Nuggets mit Pommes und Rohkost

SURÓWKI

Rohkost / Salads

Surówka z białej kapusty 8 zł

WeiBkohlsalat / white cabbage salad150g

Pomidor z cebulką 12 zł

Tomatensalat / tomato salad150g

Mizeria 12 zł

Gurkensalat / cucumber salad150g

Zestaw surówek 12 zł

Rohkostplatte / assorted salad150g

DODATKI

Beilagen / additives

Pieczywo 3 zł

Brot / bread100g

Masło 3 zł

Butter / butter50g

Sos czosnkowy, Ketchup, musztarda, chrzan 4 zł

Knoblauchsause, ketchup, Senf, Meerrettich50g

Garlic sauce, ketchup, musztard, horseradish

Ziemniaki z wody 10 zł

Salzkartoffeln / boiled potatoes150g

Frytki / Ziemniaki opiekane 12 zł

Pommes frites / Bratkartoffeln150g

Chips / fried potatoes

Kopytka 12 zł

Kleine Kartoffelkloße / Potato dumplings150g

DESERY

Desserts / desserts

Lody z bitą śmietaną i adwokatem 24 zł

Eis mit Schlagsahne und Eierlikör

2 gałki

Ice cream with whipped cream and advocat

Lody z bita śmietaną i musem wiśniowym 24 zł

Eis mit Schlagsahne mit Obstmus

2 gałki

Ice cream with whipped cream and fruitmousse

Ciasto domowe 24 zł

Hausegebackener Kuchen

homemade cake

150g

Pierogi z owocami - sezonowo 28 zł

Teigtaschen mit Obst-saisonal/dumplings with fruits-seasonally

5szt.

Naleśniki z twarogiem z dodatkiem sosu owocowego 28 zł

Pfannkuchen mit Quark, Obstsoße

pancakes with cottage cheese, Fruitsauce

2szt.

NAPOJE GORAĆE

heiBe Getränke

Herbata / Tee	8 zł
Czekolada / HeiBe Schokolade	10 zł
Kawa z ekspresu / Kaffee	10 zł
Espresso	8 zł
Kawa z mleczkiem /Milchkaffee	11 zł
Cappucino	12 zł
Kawa mrożona sezonowo	
Eiskaffee - saisonal	12 zł
Latte – Macchiato	15 zł
Herbata Zimowa /Winetertee	15 zł

NAPOJE BEZALKOHOLOWE

Alkoholfreie Getränke

Pepsi, Pepsi MAX	0,2l.	8 zł
Pepsi	0,5l.	12 zł
Pepsi	0,85l.	15 zł
Mirinda / 7up / Schweppes	0,2l.	8 zł
Lipton	0,2l.	8 zł
Sok / Saft	0,3l.	8 zł
Sok / saft / juice dzbanek	1,0l.	18 zł
Jabłkowy / Apfel		
Pomarańczowy / Orange		
Woda krystaliczne źródło gaz./ngaz.0,3l.		8 zł
Woda mineralna dzbanek	1l.	15 zł
Mineralwasser/ Mineralwater		



Lemoniada	0,3l.	12 zł
Lemoniada dzbanek	1,0l.	32 zł

POTRAWY ZAWIERAJĄCE ALERGENY

Gluten – pierogi, ragout, okoń, kopytka, , sosy
– cytrynowy, krewetki, naleśniki

Skorupiaki – krewetki

Jaja – ser smażony, pierogi, naleśniki, żurek,
chłodnik, kopytka, makaron,

Ryby – ryby, sałatka z ryba, zupa rybna

Soja – karkówka

Mleko – sosy do ryb,, deska serów, ser smażony,
sałatka grecka, podgrzybki w śmietanie, sos
czosnkowy do karkówki, pierś w sosie
serowym, łosoś wędzony z sosem
chrzanowym,

Seler- surówka z selera

Gorczyca – musztarda

Nasiona sezamu – sałatka z kurczakiem

Dwutlenek siarki, siarczyny– nie wiemy

laktoza – napoje na bazie mleka np. kawa z
mlekiem, cappucino, lody, desery,
naleśniki,ser

NAPOJE ALKOHOLOWE

WINA - karta win

Weine/ Wines - wine menu

- czerwone wytrawne	150 ml.	15 zł
- białe wytrawne	150 ml.	15 zł
karafka wina	0,5 l.	40 zł
Martini (bianco, extra dry, rosso) 100 ml.		12 zł

PIWO

Bier / Beer

Żywiec	0,3l.	10 zł
Żywiec	0,5l.	13 zł
Żywiec /bezalkoholowy/	0,5l.	13 zł

Bier ohne Alkoholgehalt/ beer with no alcohol

Warka Radler 0% 0,5l. **13 zł**

Warka Radler 3,5% 0,5l. **13 zł**

Warka Czerwona 0,5l. **13 zł**

Heineken 0% 0,5l. **13 zł**

Żywiec Pszeniczny 0,5l. **16 zł**

Paulaner jasny i ciemny/ piwo pszeniczne/0,5l **18 zł**

Desperados 0,4l. **13 zł**

WÓDKI

Vodka

Luksusowa	50 ml.	9 zł
Bols	50 ml.	9 zł
Żołądkowa	50 ml.	9 zł
Żubrówka	50 ml.	9 zł
Finlandia	50 ml.	12 zł
Absolut	50 ml.	12 zł

RUM

Bacardi 25ml. **8 zł**

GIN

Lubuski 50 ml. **10 zł**

Seagram's 50 ml. **12 zł**

WHISKY

Dark 50 ml. **12 zł**

Johnnie Walker 50 ml. **14 zł**

Ballantines 50 ml. **15 zł**

Johnnie Walker Black 50 ml. **22 zł**

KONIAKI – WINIAKI – BRENDY

Kognak / Cognac

Brandy Stock 25ml. **8 zł**

Metaxa ***** 25ml. **10 zł**

LIKIERY / Liköre

Malibu 25ml. **8 zł**

Adwocat 50ml. **10 zł**

Baileys 50ml. **12 zł**

APERITIF

Campari Bitter 50ml. **14 zł**